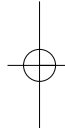
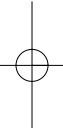


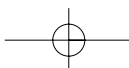
DK N Justeringsvejledning

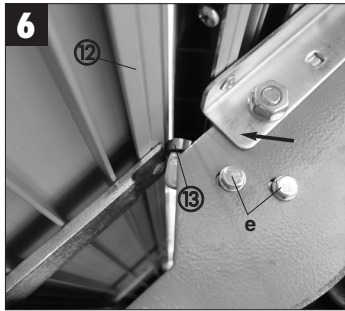
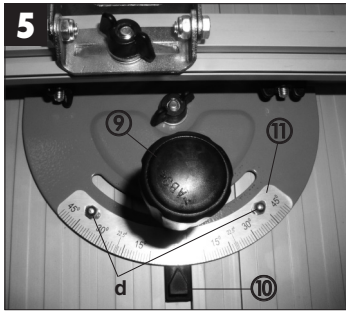
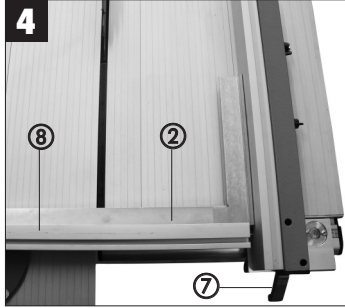
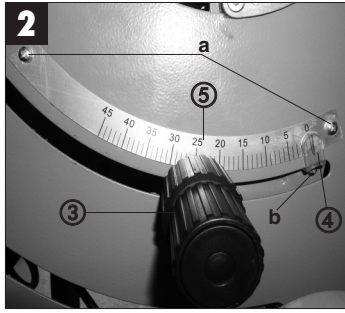
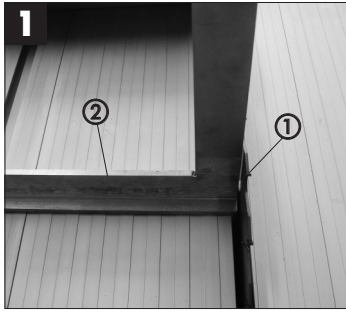
S Justeringsanvisningar

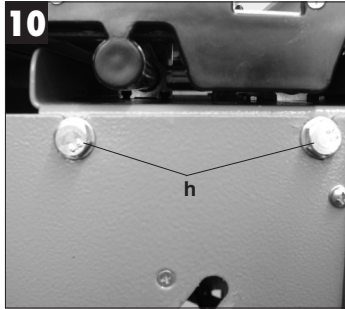
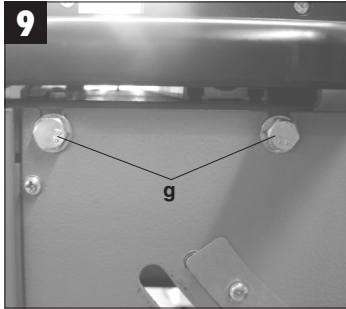
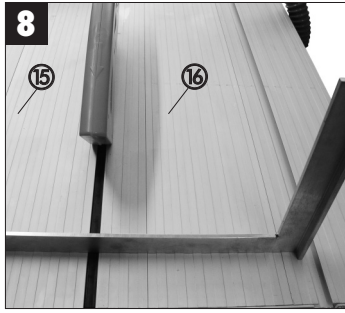
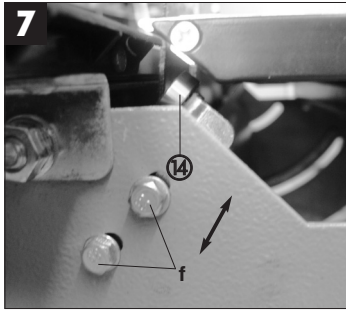
FIN Säätöohje



3







DK/N

Vigtigt! Denne sav er et præcisionsværktøj; derfor kan det være nødvendigt at efterjustere den efter samling og installation. Efterjustering foretages på følgende måde:

ind, så de berører ledeskinnen. Fikser kuglelejerne igen med de to skruer.

1. Justering af savklinge (fig. 1/2)

Ret savklingen (1) ind ved hjælp af anslagsvinkel (2) og vinkelskrueknep (3), så den står 90° i forhold til savbordet. Tjek, om markøren (4) står på 0°. Hvis ikke, skal de to skruer (a) løsnes, og skalaen (5) justeres ind, så markøren står på 0°. Fikser skalaen igen med de to skruer. Mindre afvigelser kan korrigeres ved at løsne skruen (b), og så stille på markøren (4).

2. Justering af parallelanslag (fig. 3/4)

Skub parallelanslaget (6) til venstre, så det berører savklingen (1), og fikser det med låsearmen (7). Tjek, om anslaget forløber parallelt med savklingen. Hvis ikke, skal de to unbrakoskruer (c) løsnes, og anslaget rettes ind, så det forløber parallelt med savklingen. Fikser herefter parallelanslaget med de to unbrakoskruer.

3. Justering af tværanslag (fig. 4/5)

Løsn låseskruen (9), og ret tværanslaget (8) ind ved hjælp af anslagsvinklen (2), som vist på fig. 4, så det står i en 90°-vinkel i forhold til parallelanslaget. Tjek, om markøren (10) viser 0°. Hvis ikke, skal de to skruer (d) løsnes, og skalaen (11) justeres ind, så markøren står på 0°. Fikser skalaen igen med de to skruer.

4. Justering af skydeplade (fig. 6/7/8/9/10)

Tjek, som vist på fig. 8, om det bevægelige savbord (15) er plant i forhold til det fikse savbord (16). Hvis ikke, skal de to skruer (g) / (h) på for- og bagside løsnes, og det bevægelige savbord rettes ind, så det står plant i forhold til det fikse savbord. Fikser så det bevægelige savbord med de fire skruer. Savbordet har to kuglelejer (13/14), som understøtter bordets glidfunktion. Tjek på savens for- og bagside, om kuglelejerne berører ledeskinnen (12). Hvis ikke, skal skruerne (e) / (f) løsnes, og kuglelejerne rettes

Obs! Eftersom denna såg är ett precisionsverktyg kan det vara nödvändigt att justera sågen efter att den monterats och ställts upp. Följ nedanstående anvisningar.

vid styrskenan (12). Om detta inte är fallet, lossa på skruvarna (e) resp. (f) och rikta in kullagren så att de rör vid styrskenan. Fixera därefter kullagren med de båda skruvarna.

1. Justera sågklingen (bild 1/2)

Rikta in sågklingen (1) med en vinkelhake (2) och ett vinkelinställningshjul (3) så att den står i 90° vinkel mot sågbordet. Kontrollera att visaren (4) står på 0°. Om detta inte är fallet, lossa på de båda skruvarna (a) och justera skalan (5) så att visaren står på 0°. Fixera därefter skalan med de båda skruvarna. Du kan även korrigera mindre avvikelser genom att lossa på skruven (b) och sedan justera visaren (4).

2. Justera klyvanhållet (bild 3/4)

Skjut klyvanhållet (6) åt vänster tills det rör vid sågklingen (1) och fixera det sedan med spärrspaken (7). Kontrollera att anhållet löper parallellt mot sågklingen. Om detta inte är fallet, lossa på de båda insexskruvarna (c) och rikta in anhållet så att det löper parallellt mot sågklingen. Fixera sedan klyvanhållet med de båda insexskruvarna.

3. Justera geringsanhållet (bild 4/5)

Lossa på fixeringskruven (9) och rikta in geringsanhållet (8) med en vinkelhake (2) i 90° vinkel gentemot klyvanhållet enligt beskrivningen i bild 4. Kontrollera att visaren (10) står på 0°. Om detta inte är fallet, lossa på de båda skruvarna (d) och justera skalan (11) så att visaren står på 0°. Fixera därefter skalan med de båda skruvarna.

4. Justera skjutbordet (bild 6/7/8/9/10)

Kontrollera enligt beskrivningen i bild 8 att det rörliga sågbordet (15) ligger plant mot det fasta sågbordet (16). Om detta inte är fallet, lossa på de båda skruvarna (g) resp. (h) på fram- och baksidan och rikta sedan in det rörliga sågbordet mot det fasta sågbordet. Fixera därefter det rörliga sågbordet med de fyra skruvarna. Sågbordet har två kullager (13/14) som stödjer bordets glidfunktion. Kontrollera vid sågens fram- och baksida att kullagren rör

FIN

Huomio! Koska tämä saha on tarkkuustyökalu, saattaa asennuksen tai kokoamisen jälkeen olla tarpeen korjata sahan säätöjä. Suorita nämä toimet seuraavien ohjeiden mukaisesti.

1. Sahanterän säätö (kuvat 1/2)

Kohdista sahanterä (1) vastekulmaa (2) ja kulmansäätöpyörää (3) apuna käyttäen niin, että se on 90° kulmassa sahanpöytää vastaan. Tarkasta, näyttääkö osoitin (4) arvoon 0°. Jos näin ei ole, niin irroita kaksi ruuvia (a) ja korjaa asteikon (5) asentoa niin, että osoitin näyttää 0°. Kiinnitä sitten asteikko paikalleen sen kahdella ruuvilla. Pienempiä poikkeamia voit korjata myös niin, että löysennät ruuvia (b) ja siirrä osoitinta (4) vastaavasti.

2. Samansuuntaisvasteen säätö (kuvat 3/4)

Työnnä samansuuntaisvastetta (6) vasemmalle, kunnes se koskettaa sahanterää (1), ja lukitse se sitten paikalleen lukitusvivulla (7). Tarkasta, onko vaste samansuuntainen sahanterän kanssa. Jos näin ei ole, irroita kaksi kolokantaruuvia (c) ja kohdista vaste niin, että se on samansuuntainen sahanterän kanssa. Kiinnitä sitten samansuuntaisvaste paikalleen sen kahdella kolokantaruuvilla.

3. Poikittaisvasteen säätö (kuvat 4/5)

Irraita lukitusruuvi (9) ja kohdista poikittaisvaste (8) vastekulmaa (2) apuna käyttäen, kuten kuvassa 4 näytetään, 90° kulmaan samansuuntaisvastetta vastaan. Tarkasta, näyttääkö osoitin (10) arvoon 0°. Jos näin ei ole, niin irroita kaksi ruuvia (d) ja korjaa asteikon (11) asentoa niin, että osoitin näyttää 0°. Kiinnitä sitten asteikko paikalleen sen kahdella ruuvilla.

4. Työntöpöydän säätö (kuvat 6/7/8/9/10)

Tarkasta kuvan 8 mukaan, onko liikkuva sahanpöytä (15) suorassa suunnassa kiinteään sahanpöytään (16). Jos näin ei ole, irroita kaksi ruuvia (g) etu- ja takasivulla ja kohdista liikkuva sahanpöytä niin, että se on samantasoinen kiinteän sahanpöydän kanssa. Kiinnitä liikkuva sahanpöytä jälleen sen neljällä

ruuvilla. Sahanpöydässä on kaksi kuulalaakeria (13/14), jotka helpottavat pöydän liukumista. Tarkasta sahan etu- ja takasivulta, koskettavatko kuulalaakerit ohjauskiskoon (12). Jos näin ei ole, irroita ruuvit (e) tai (f) ja kohdista kuulalaakerit niin, että ne koskettavat ohjauskiskoon. Kiinnitä sitten kuulalaakerit jälleen paikalleen niiden kahdella ruuvilla.

(N DK)

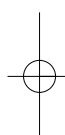
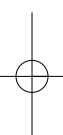
Eftertryk eller anden form for mangfoldiggørelse af skriftligt materiale, ledsagepapirer indbefattet, som omhandler produkter, er kun tilladt efter udtrykkelig tilladelse fra ISC GmbH.

(S)

Eftertryck eller annan duplicering av dokumentation och medföljande underlag för produkter, även utdrag, är endast tillåtet med uttryckligt tillstånd från ISC GmbH.

(FIN)

Tuotteiden dokumentaatioiden ja muiden mukaanliitettyjen asiakirjojen vain osittainenkin kopiointi tai muunlainen monistaminen on sallittu ainoastaan ISC GmbH:n nimenomaisella luvalla.



EH 03/2006

